

**Zeitschrift:** Rapport de gestion / Chemins de fer fédéraux suisses

**Herausgeber:** Chemins de fer fédéraux suisses

**Band:** - (1978)

**Rubrik:** Organes des Chemins de fer fédéraux suisses

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Conseil d'administration**

Carlos Grosjean	Député au Conseil des Etats, avocat, Auvernier – président
Jean-Pierre Pradervand	Ancien député au Conseil des Etats, Donatyre (VD) – vice-président (jusqu'au 31.12.78)
Werner Meier	Conseiller national, président de la Fédération suisse des cheminots, Berne – vice-président
Pierre Arnold	Président de la délégation de l'administration de la Fédération des coopératives Migros, Rüschlikon
Jean Babel	Ancien conseiller d'Etat, Confignon (GE)
Jean-Pascal Delamuraz, lic. ès sc. pol.	Conseiller national, syndic de Lausanne (depuis le 1.1.79)
Franz Muheim, licencié en droit	Député au Conseil des Etats, avocat, Altdorf
Hans Munz, Dr en droit	Député au Conseil des Etats, avocat, Amriswil (TG)
Franco Robbiani	Secrétaire-rédacteur de la Fédération suisse des cheminots, Lugano
Ernst von Roten, ingénieur diplômé	Ancien conseiller d'Etat, Rarogne (VS)
Max Rüegg, Dr ès sc. écon.	Directeur de la Chambre de commerce zurichoise, Zurich
Alfred E. Sarasin	Banquier, banque A. Sarasin & Cie., Bâle
Arthur Schmid, Dr en droit	Conseiller d'Etat, conseiller national, Oberentfelden (AG)
Kurt Schweizer, licencié ès sc. écon.	Conseiller communal, directeur des services industriels de la ville de Berne, Berne
Jakob Stucki	Conseiller d'Etat, chef du département des travaux publics, Zurich
Gion Willi, Dr en droit	Ancien conseiller d'Etat, président du conseil d'administration du Chemin de fer rhétique, Coire

**Secrétariat:**

Arnold Schärer, Dr ès sc. écon.	Secrétaire général des CFF, Berne
Hans Stricker, Dr ès sc. écon.	Collaborateur du secrétaire général des CFF, Berne

**Direction**

Roger Desponds, ingénieur diplômé	Direction générale, Berne
Karl Wellinger, Dr en droit	Président, chef du département des finances et du personnel
Werner Latscha, Dr en droit	Chef du département des transports
	Chef du département de la technique
André Brocard, ingénieur diplômé	Directions d'arrondissement
Rolf Zollikofer, ingénieur diplômé	Directeur du I <sup>er</sup> arrondissement, Lausanne
Max Strauss, Dr en droit	Directeur du II <sup>e</sup> arrondissement, Lucerne
Hans-Rudolf Wachter, ingénieur diplômé	Directeur du III <sup>e</sup> arrondissement, Zurich (jusqu'au 30.4.78)
	Directeur du III <sup>e</sup> arrondissement, Zurich (depuis le 1.5.78)

**Etat-major d'entreprise**

Max Portmann, ingénieur diplômé	Directeur de l'état-major d'entreprise (jusqu'au 31.8.78)
Peter Schaaf, ingénieur diplômé	Directeur de l'état-major d'entreprise (depuis le 1.9.78)

---

### Chefs de division de la direction générale, Berne

Secrétariat général	Arnold Schärer, Dr ès sciences économiques
Etat-major d'entreprise	Max Portmann, ingénieur diplômé (jusqu'au 31. 8. 1978)
Organisation et informatique	Peter Schaaf, ingénieur diplômé (depuis le 1. 9. 1978)
Division des finances	Hans Walter
Division du personnel	Heinz Diermant, licencié ès sciences économiques
Division médicale	Ernst Moor, Dr en droit (jusqu'au 30. 6. 1978)
Division du contentieux	Karl Hartmann, Dr èc. (depuis le 1. 7. 1978)
Division de l'exploitation	Antonio Serati, Dr en médecine
Service commercial voyageurs	Matthias Sulser, Dr en droit, avocat
Service commercial marchandises	Arthur Borer, ingénieur diplômé (jusqu'au 30. 9. 1978)
Contrôle du trafic	Max Rietmann (depuis le 1. 10. 1978)
Division des travaux	Samuel Ed. Berthoud, licencié ès sciences économiques et politiques
Division de la traction et des ateliers	Franz Hegner, Dr ès sciences économiques
Division des usines électriques	Jean-Pierre Berthouzoz, licencié ès sciences économiques
Economat (siège à Bâle)	Kurt Ensner, ingénieur diplômé
	Paul Winter, ingénieur diplômé
	Peter Schaaf, ingénieur diplômé (jusqu'au 31. 8. 1978)
	Jörg Stöcklin, ingénieur diplômé (depuis le 1. 9. 1978)
	René Auberson, ingénieur diplômé

---

### Chefs de division des directions d'arrondissement

#### DIRECTION DU I<sup>ER</sup> ARRONDISSEMENT, LAUSANNE

Division administrative	François-Xavier Savoy, avocat
Division des travaux	Roland Delisle, ingénieur diplômé (jusqu'au 31. 3. 1978)
Division de l'exploitation	Pierre Cavalieri (depuis le 1. 4. 1978)
Division de la traction	René Emery

#### DIRECTION DU II<sup>ME</sup> ARRONDISSEMENT, LUCERNE

Division administrative	Richard Felber, Dr en droit, avocat
Division des travaux	Alfred Etterlin, ingénieur diplômé
Division de l'exploitation	Ernst Schneider, Dr ès sciences économiques
Division de la traction	Robert Zwinggi, ingénieur diplômé (jusqu'au 31. 7. 1978)

#### DIRECTION DU III<sup>ME</sup> ARRONDISSEMENT, ZURICH

Division administrative	Hermann Büchel, Dr en droit, avocat
Division des travaux	Hans-Rudolf Wachter, ingénieur diplômé (jusqu'au 30. 4. 1978)
Division de l'exploitation	Max Glättli, ingénieur diplômé (depuis le 1. 5. 1978)
Division de la traction	Adolf Peter, licencié ès sciences économiques